





Sezione e Ufficio Pubbli-  
Corso Verdi 25, 1. p.  
Tel. 8.11 e 3-32

## CRONACA DI GORIZIA

Gli uffici sono aperti dalle  
9 alle 12 e dalle 15 alle 17  
Dopo le ore 12 telef. 3-39

## Trattamento economico

Presenti alle bandiere.

Il Prefetto della provincia ha inviato al Podestà ed al Commissario prefettuale del Comune, norme sul trattamento economico. Presenti alle bandiere.

In attesa della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale è stato disposto con effetto immediato che tutti gli Enti esecutivi-amministrativi siano applicati al nuovo trattamento economico dove essere applicato d'ufficio anche per la proroga delle precedenti concessioni in merito; di pagamenti devono essere effettuati dagli uffici postali di residenza degli aventi diritto cui devono essere rimessi d'urgenza i relativi ruoli.

Le amministrazioni centrali integreranno le disposizioni di cui sopra con quelle di carattere particolare di loro competenza, bene avvertendo però che, nel frattempo, nessun ritardo dovrà essere frapposto nell'applicazione del decreto da parte degli Enti esecutivi amministrativi.

Secondo la tabella del trattamento economico da corrispondersi a decorrere dal 1° settembre 1943, fino a non oltre quel giorno la cessazione della guerra in corso ai fini della graduatoria, soddisfacente, graduata e miliziana di truppa delle Forze Armate Repubblicane ed al militarizzato. Presenti alle bandiere: generale d'Armentis, 3.200; generale di Divisione, 3.500; generale di Brigata, 4.000; colonnello, 3.200; tenente colonnello, 2.800; maggiore, 2.200; capitano, 2.000; tenente, 1.800; sottotenente, 1.700; maresciallo, 1.500; sergente maggiore, 1.300; sergente, 1.200; caporal maggiore, caporale e soldato, 1.100.

Le predette cifre devono essere maggiorate di L. 100 per ogni figlio.

## Una Messa solenne

nella ricorrenza di S. Francesco di Sales patrono dei giornalisti

Nella chiesa di San Carlo nel Seminario maggiore il Principe Arcivescovo mons. Carlo Margale ha celebrato ieri mattina la messa solenne in ricorrenza di San Francesco di Sales patrono dei giornalisti, scrittori e di tutti coloro che comunque hanno relazione con la stampa e l'editoria. Erano presenti i giornalisti e collaboratori, i titolari o dirigenti e personale di aziende tipografiche giornaliere assieme al segretario della stampa cattolica, prof. Mario Rossi direttore del settimanale «L'idea del popolo». Al Vangelo il Principe ha rivolto ai convenuti nobilissime parole di fede e di bontà cristiana, tessendo il panegirico del Santo Patrono. La collazione del Seminario ha accompagnato la sacra funzione che si è conclusa con il bacio della reliquia del Santo al quale si sono accostati tutti i presenti.

Dopo la messa il Principe Arcivescovo si è intrattenuto affabilmente con i presenti a nome dei quali il dr. Simonato ha espresso i sentimenti di filiale devozione. È stato offerto infine per la mensa dei poveri un importo in denaro raccolto fra i presenti che l'Arcivescovo ha dinanziato di gradire molto.

## Festa di S. Giovanni Bosco

Mercoledì 31 gennaio ricorrendo la festa di don Bosco si espone una preziosa reliquia racchiusa in un'astuccio ornato d'oro e d'argento, reliquia dell'arcivescovo mons. Francesco Sardi.

## La sede dell'A. N. F.

Caduti in guerra

L'Associazione Nazionale Famiglie Caduti in Guerra, Comitato provinciale di Gorizia, con sede in via Diaz n. 13, comunica a tutti gli associati che l'ufficio resta aperto al pubblico solamente nei giorni di lunedì e giovedì dalle ore 9 alle 12, e il capo di allarme aereo dalle ore 14 alle 16.

## Richiesta di forze lavorative

L'Ufficio del lavoro, via Canova 11, ha richiesto di autisti di qualsiasi grado da parte di Aziende di lavoro nel Litorale Adriatico e nella provincia del Veneto.

Si offrono ottime condizioni di trattamento e ottima retribuzione. Gli autisti che aspirano a migliorare le proprie condizioni, possono rivolgersi al predetto ufficio per maggiori chiarimenti.

## L'inizio del corso di tedesco

Giovedì 1 febbraio, alle ore 17.30, avrà inizio presso l'Istituto Magistrale, corso Verdi n. 3, un nuovo corso di lingua tedesca per principianti della durata di mesi tre. La quota di frequenza è stata fissata in lire 25 mensili per dopolavoristi e lire 35 mensili per i non iscritti al Dopolavoro.

L'orario del corso, che sarà tenuto dal prof. Giorgio Beck dell'Accademia germanica, è il seguente: lunedì e giovedì dalle ore 17.30 alle 18.30. Le iscrizioni si ricevono al Dopolavoro provinciale.

## Pro Defana O. B.

L'impresa Francesco Grisi ha in visto al Comitato provinciale G. B. l'importo di lire duemila pro Defana.

## Giovedì avrà inizio

la mensa collettiva

Col primo febbraio comincerà a funzionare la mensa collettiva istituita con esecutive provvedimento del prefetto della provincia nelle seguenti trattorie: Centrale, corso Verdi; Transalpina, piazza Transalpina; Università, piazza della Vittoria; Coccianig Nicolina in via dei Leoni; Al Cavallino, via 24 maggio; Stella d'oro, piazza Sant'Antonio; Al Parco, corso Mura; Europa, via Saurò.

Il pasto che sarà somministrato consisterà in una razione unica secondo la composizione che sarà fissata di volta in volta dalla Segreteria escluso il prezzo della razione è stato stabilito indistintamente per tutte le mense in lire 6. Le adesioni vengono assunte presso l'Ufficio di Polizia urbana in via Mazzini, 7.

## Smarrimenti e furti

Ida Fucaro in Compagni fu Antonio di 31 anni abitante a Gorizia ha denunciato alla Polizia lo smarrimento di un porta-tessere contenente documenti e otto tessere anonime intestate ai propri familiari. Emilia Puscher fu Andrea di 21 anni abitante in via Aquileia 39, è stata derubata ieri mattina in un negozio da parrucchiere del portamento contenente un piccolo importo in denaro e documenti vari. Anna Sestini di Francesco di 21 anni di Sant'Andrea, Raffaele Bauzo di 7 e Giovanni Zignoli fu Luigi di 57 anni da Sant'Andrea sono stati derubati delle riserve di biciclette e ad opera di ignoti. I furti sono stati denunciati alla Questura centrale.

## Annonaria

## Le razioni dei generi

alimentari e vari

per il mese di febbraio

La Sezione provinciale dell'alimentazione comunica che le razioni fissate per i generi alimentari per il mese di febbraio sono le seguenti:

pane: razione invariata e identica a quella del mese precedente; generi da minestra: un chilo di riso ed un chilogramma di pasta per qualsiasi età del consumatore verso consegna di tutte le scadenze dal numero 1 al 28 della carta annonaria unica. Prezzi della pasta: lire 4,29 al chilogramma, del riso comune: lire 7 e del riso sfinfino lire 7,70.

olio: un decilitro per tutti i consumatori da ritirarsi con i due cedolini dell'olio; prezzo lire 56,20 al litro. Grassi solidi carissimi: identica razione e stesse modalità del mese precedente.

zucchero: equa distribuzione ai consumatori da ritirarsi con i due cedolini dal 1 al 18 anni e dai 65 in poi. La razione è la seguente: fino a tre anni grammi 500; dai 4 a 18 anni grammi 250; oltre i 65 anni grammi 250. La distribuzione avverrà con il rito del cedolino numero 31 della carta per generi alimentari di settima emissione. Prezzo lire 25 al chilogramma.

formaggio grana: per tutti i consumatori razione unica di grammi 50 da ritirarsi con il cedolino numero 35 della carta generi alimentari, vari di decima emissione; prezzo lire 60 al chilogrammo.

Concentrato di pomodoro: per tutti i consumatori razione unica di grammi 100 nel capoluogo e di grammi 50 negli altri Comuni. La distribuzione avverrà con il buono della carta annonaria l'ipo unico al prezzo di lire 35 al chilogrammo marmellata: categoria di consumatori ed entità della razione identiche a quelle del mese precedente. Tè e generi già in lavorazione a Gorizia verrà distribuito non appena ultimata la sua fabbricazione. Sale e tabacchi: identiche razioni e modalità del mese precedente.

## Distribuzione di uova

La Sezione provinciale dell'alimentazione comunica che sono in distribuzione le uova presso i sottolocali negozi esclusivamentale per l'abitudine clientela. In ragione di un uovo a persona: Benedetto Tuzzi, via IX Agosto; Valentini, piazza de Arici; Vecchi, via Rissotto. Le uova, al prezzo di L. 7 cadauno verranno ritirate mediante consegna del cedolino n. 27 della carta annonaria per generi alimentari vari di X. emissione rilasciata dal Comune di Gorizia.

## Sapone da barba

Il Consiglio provinciale dell'economia corporativa comunica che con il giorno 1 febbraio c. a. verrà posto in distribuzione, tramite le drogherie e profumerie, ed esclusivamente nel Comune capoluogo, un quantitativo di sapone da barba. Il prelievo potrà essere effettuato dagli interessati entro il

## BOLLETTINO DEMOGRAFICO

Comune di Gorizia

29 gennaio 1945  
NATI 11  
MORTI 6  
MATEMONTI 1

## Bellatizza dallo stato civile

dal 21 al 27 gennaio 1945 XXIII  
Nascite: Giulio Maria, Podgora, Francesco, Faldiga Antonio, Felti Alessandro, Dominik Nerella, Pina Albin, Paganelli Marzio, Princi Giulio.

Morti: Kotof ved. Erzen Teresa, di anni 81, pensionata; Savcon Giovanni, di anni 72, pensionato; Canis Carolina, di anni 72, casalinga; De Palo Filomena ved. Chiapparino, di anni 78, casalinga; Neugebauer ved. Rolf ha Maria, di anni 72, privata; Ruffi Damiano, muratore; Spangher Geremia, di anni 52, elettricista; Uscio Francesco, di anni 61, gradina in

Muoi Maria, di anni 72, casalinga; Meli Giovanni, di anni 71; Lovati Giuseppe, di anni 71, bracciante; De Michelini Ruggiero di anni 66, impiegato; Demarelli Ernesto, di anni 71, barbiere; De Paoli Antonio, di anni 81, cameriere; Soligai in Tagliat Estella, di anni 21, sarta; Faci ved. Cirilli Lucia, di anni 61, pensionata; Lupatini Firenze, di anni 23, impiegata; Brumati Giancarlo, di mesi 4; Cotar Andrea, di anni 2; Felizzo Mauro, di anni 46, s. ten. Aeronautica; Ciglic ved. Grauer Antonio, di anni 64, contadina; Host Velimir, di mesi 4; Simion ved. Uvali Maria, di anni 72, casalinga.

Pubblicazioni di matrimonio: Leban Francesco, macellaio e Fegoli Silvestra, casalinga; Lanza dott. Santi, professore e Faldiga Maria, insegnante; Marassi Ladislao, impiegato e Val Lida, impiegata.

Matrimoni: Boccali Guido, sottufficiale G. P. e Fratto Ada, impiegata; Mastrolanni Giuseppe, commerciante e Lamanda Caterina, casalinga; Nicora Bruno, insegnante e Duca Vanda, impiegata; Cescon Diego, fonditore e Venghero Alma, casalinga.

## Le razioni dei generi

alimentari e vari

per il mese di febbraio

La Sezione provinciale dell'alimentazione comunica che le razioni fissate per i generi alimentari per il mese di febbraio sono le seguenti:

pane: razione invariata e identica a quella del mese precedente; generi da minestra: un chilo di riso ed un chilogramma di pasta per qualsiasi età del consumatore verso consegna di tutte le scadenze dal numero 1 al 28 della carta annonaria unica. Prezzi della pasta: lire 4,29 al chilogramma, del riso comune: lire 7 e del riso sfinfino lire 7,70.

olio: un decilitro per tutti i consumatori da ritirarsi con i due cedolini dell'olio; prezzo lire 56,20 al litro. Grassi solidi carissimi: identica razione e stesse modalità del mese precedente.

zucchero: equa distribuzione ai consumatori da ritirarsi con i due cedolini dal 1 al 18 anni e dai 65 in poi. La razione è la seguente: fino a tre anni grammi 500; dai 4 a 18 anni grammi 250; oltre i 65 anni grammi 250. La distribuzione avverrà con il rito del cedolino numero 31 della carta per generi alimentari di settima emissione. Prezzo lire 25 al chilogramma.

formaggio grana: per tutti i consumatori razione unica di grammi 50 da ritirarsi con il cedolino numero 35 della carta generi alimentari, vari di decima emissione; prezzo lire 60 al chilogrammo.

Concentrato di pomodoro: per tutti i consumatori razione unica di grammi 100 nel capoluogo e di grammi 50 negli altri Comuni. La distribuzione avverrà con il buono della carta annonaria l'ipo unico al prezzo di lire 35 al chilogrammo marmellata: categoria di consumatori ed entità della razione identiche a quelle del mese precedente. Tè e generi già in lavorazione a Gorizia verrà distribuito non appena ultimata la sua fabbricazione. Sale e tabacchi: identiche razioni e modalità del mese precedente.

## Distribuzione di uova

La Sezione provinciale dell'alimentazione comunica che sono in distribuzione le uova presso i sottolocali negozi esclusivamentale per l'abitudine clientela. In ragione di un uovo a persona: Benedetto Tuzzi, via IX Agosto; Valentini, piazza de Arici; Vecchi, via Rissotto. Le uova, al prezzo di L. 7 cadauno verranno ritirate mediante consegna del cedolino n. 27 della carta annonaria per generi alimentari vari di X. emissione rilasciata dal Comune di Gorizia.

## Sapone da barba

Il Consiglio provinciale dell'economia corporativa comunica che con il giorno 1 febbraio c. a. verrà posto in distribuzione, tramite le drogherie e profumerie, ed esclusivamente nel Comune capoluogo, un quantitativo di sapone da barba. Il prelievo potrà essere effettuato dagli interessati entro il

## Cronaca di Cormons

## Denunce conferimento

granoturco

L'ufficio provinciale per i servizi dell'agricoltura, in accordo con gli altri enti agricoli ed organi interessati della provincia, in contemporanea alle precise disposizioni ministeriali, comunica quanto segue:

Da sopralluoghi ed accertamenti eseguiti presso diversi agricoltori è risultato che la maggioranza degli agricoltori ha presentato delle denunce di produzione granoturco sensibilmente inferiori al reale.

Dovendo ora far fronte alle indispensabili necessità di alimentazione della popolazione non produttrice, sono invitati tutti gli agricoltori indistintamente a rettificare entro e non oltre il 15 febbraio p. v. le denunce a procedere nel contempo al conferimento del granoturco indebitamente trattenuto.

I sopralluoghi e gli accertamenti continueranno anche dopo tale data e si baseranno non soltanto sul quantitativo di granoturco effettivamente riscontrato ma più di tutto su quello presumibilmente consumato dal giorno della raccolta per uso familiare e sostentamento, compresi gli animali di bassa corte. Sarà tenuto conto, oltre che dei quantitativi macinati regolarmente anche di quelli presumibilmente consumati per l'alimentazione della famiglia.

Gli agricoltori faranno bene di approfittare della occasione loro concessa poiché oltre all'applicazione della più severa punizione a carico degli inadempienti saranno presi anche, se necessario, dei provvedimenti generali come ulteriori conferimenti di percentuali su prodotto trattenuto e nel caso estremo confiscare i requisiti in massa.

## Per onorare la memoria

di suor Adele Cerruti

Per onorare la memoria di suor Adele Cerruti sono state elargite all'Istituto Orfani di guerra di Udine di Caspriva le seguenti somme in denaro: lire 3.000 dalla Soc. Anon. «Piave» (sede) di Villanova di Fara e lire 1.000 dall'Amministrazione Baroni Locatelli di Cormons.

Il presidente del pio istituto pubblicamente ringrazia questi munifici oblatori.

## Cronaca dell'Ospedale

In seguito ad azione di guerra sono stati recentemente ricoverati presso il locale ospedale civile di Borgoriva un operaio Enrico Buttazzoni fu Luigi, di anni 52, ed Aurelio Mazzanti di Francesco di anni 39, ambedue domiciliati nel Comune di S. Giovanni al Natidone.

Al primo veniva riscontrata una contusione al torace ed all'altro una ferita lacera alla gamba destra. Dopo averli rimossi urgentemente all'Ospedale per alcune settimane.

## Coppa Littorio Adattato

Pro Gorizia-Corona 2-2 (2-2)

La Pro Gorizia che nell'incontro di recupero contro il Corona partiva nettamente favorita dal pronostico ha dovuto non poco sudare per strappare un pareggio agli animosi uomini di Basadella, i quali hanno scontrato l'incontro con quella volontà e quella energia che caratterizzano i contorni di sapore campagnolo.

Contro la Corona in zona di rientrare ogni volta, gli tazzuristi di Galer si sono mostrati perfettamente più a posto come stile, come gioco, e specialmente come orgoglio. Di contro i padroni di casa hanno svolto un gioco irruento, spesso pericoloso nelle impostazioni finali, ma senza legatura.

L'innesco di Colausi, dapprima sembrato felice, ma il gradiscano accusa troppo gli anni e non può offrire quanto la passione lo anima. Anche Orzan avrebbe reso viciopoli qualora il posto di estremo destro lo tenesse con maggiore sicurezza. Medoet a Virgilio sono stati assistenti a Contia e Nadali, gli ambasciatori della gara. I goriziani allineavano Comiana al posto di Chiavari, posto che non si adatta troppo alle sue qualità. Il posto in quanto, ai pari di Orzan, è piuttosto fallace nelle rimesse. Nella linea di attacco come sempre il giocatore Auletta è stato il più ammirato.

La cronaca della partita deve purtroppo registrare anche qualche infortunio tattico, dovuto all'altro che all'impulso di qualche elemento estraneo alla partita. Si tratta di due sospensioni di gioco, in seconda delle quali complice anche l'elemento giocattolo. Del resto anche l'arbitro non è stato giudizioso nella sua decisione in quanto poteva reprimere il gioco fallace, specialmente nella ripresa durante la quale si verificava il disguidato incidente.

L'incontro si inizia alle 14.33 e già al primo minuto la rete goriziana viene minacciata da un'incursione coronese; al secondo minuto altra sfuriata del trionfo e calcio d'angolo in loro favore, reso nulla per il tempestivo intervento del guardiano avversario. Al 6° si registra la prima rete goriziana segnata da Torpa, che sfrutta un errore del terzino Soran. Al 10° Colausi tira di poco sopra la traversa e subito dopo, a seguito di un capovolgimento di fronte Auletta l'incursione di mettere a segno un pallone parabolico. Due a zero in favore del Pro Gorizia.

## IL GIORNO

Venerdì 30 gennaio  
B. Savina matrona  
SECURAMENTO  
Inizia ore 13; termina ore 7.10.  
COPRIFUOCO  
per la città di Gorizia  
dalle ore 22 alle ore 6.30.

## SPETTACOLI

CINEMATOGRAFI  
VITTORIA: IL PREDUTO AMORE.  
Inizio ore 19; ult. 19.  
CENTRALE: ANIME IN TURBOLTO.  
Inizio ore 16; ult. 19.  
MODERNO: IL PICCOLO CONTE.  
Inizio ore 18; ult. 19.

## Denunce conferimento

granoturco

L'ufficio provinciale per i servizi dell'agricoltura, in accordo con gli altri enti agricoli ed organi interessati della provincia, in contemporanea alle precise disposizioni ministeriali, comunica quanto segue:

Da sopralluoghi ed accertamenti eseguiti presso diversi agricoltori è risultato che la maggioranza degli agricoltori ha presentato delle denunce di produzione granoturco sensibilmente inferiori al reale.

Dovendo ora far fronte alle indispensabili necessità di alimentazione della popolazione non produttrice, sono invitati tutti gli agricoltori indistintamente a rettificare entro e non oltre il 15 febbraio p. v. le denunce a procedere nel contempo al conferimento del granoturco indebitamente trattenuto.

I sopralluoghi e gli accertamenti continueranno anche dopo tale data e si baseranno non soltanto sul quantitativo di granoturco effettivamente riscontrato ma più di tutto su quello presumibilmente consumato dal giorno della raccolta per uso familiare e sostentamento, compresi gli animali di bassa corte. Sarà tenuto conto, oltre che dei quantitativi macinati regolarmente anche di quelli presumibilmente consumati per l'alimentazione della famiglia.

Gli agricoltori faranno bene di approfittare della occasione loro concessa poiché oltre all'applicazione della più severa punizione a carico degli inadempienti saranno presi anche, se necessario, dei provvedimenti generali come ulteriori conferimenti di percentuali su prodotto trattenuto e nel caso estremo confiscare i requisiti in massa.

## Per onorare la memoria

di suor Adele Cerruti

Per onorare la memoria di suor Adele Cerruti sono state elargite all'Istituto Orfani di guerra di Udine di Caspriva le seguenti somme in denaro: lire 3.000 dalla Soc. Anon. «Piave» (sede) di Villanova di Fara e lire 1.000 dall'Amministrazione Baroni Locatelli di Cormons.

Il presidente del pio istituto pubblicamente ringrazia questi munifici oblatori.

## Cronaca dell'Ospedale

In seguito ad azione di guerra sono stati recentemente ricoverati presso il locale ospedale civile di Borgoriva un operaio Enrico Buttazzoni fu Luigi, di anni 52, ed Aurelio Mazzanti di Francesco di anni 39, ambedue domiciliati nel Comune di S. Giovanni al Natidone.

Al primo veniva riscontrata una contusione al torace ed all'altro una ferita lacera alla gamba destra. Dopo averli rimossi urgentemente all'Ospedale per alcune settimane.

## Coppa Littorio Adattato

Pro Gorizia-Corona 2-2 (2-2)

La Pro Gorizia che nell'incontro di recupero contro il Corona partiva nettamente favorita dal pronostico ha dovuto non poco sudare per strappare un pareggio agli animosi uomini di Basadella, i quali hanno scontrato l'incontro con quella volontà e quella energia che caratterizzano i contorni di sapore campagnolo.

Contro la Corona in zona di rientrare ogni volta, gli tazzuristi di Galer si sono mostrati perfettamente più a posto come stile, come gioco, e specialmente come orgoglio. Di contro i padroni di casa hanno svolto un gioco irruento, spesso pericoloso nelle impostazioni finali, ma senza legatura.

L'innesco di Colausi, dapprima sembrato felice, ma il gradiscano accusa troppo gli anni e non può offrire quanto la passione lo anima. Anche Orzan avrebbe reso viciopoli qualora il posto di estremo destro lo tenesse con maggiore sicurezza. Medoet a Virgilio sono stati assistenti a Contia e Nadali, gli ambasciatori della gara. I goriziani allineavano Comiana al posto di Chiavari, posto che non si adatta troppo alle sue qualità. Il posto in quanto, ai pari di Orzan, è piuttosto fallace nelle rimesse. Nella linea di attacco come sempre il giocatore Auletta è stato il più ammirato.

La cronaca della partita deve purtroppo registrare anche qualche infortunio tattico, dovuto all'altro che all'impulso di qualche elemento estraneo alla partita. Si tratta di due sospensioni di gioco, in seconda delle quali complice anche l'elemento giocattolo. Del resto anche l'arbitro non è stato giudizioso nella sua decisione in quanto poteva reprimere il gioco fallace, specialmente nella ripresa durante la quale si verificava il disguidato incidente.

L'incontro si inizia alle 14.33 e già al primo minuto la rete goriziana viene minacciata da un'incursione coronese; al secondo minuto altra sfuriata del trionfo e calcio d'angolo in loro favore, reso nulla per il tempestivo intervento del guardiano avversario. Al 6° si registra la prima rete goriziana segnata da Torpa, che sfrutta un errore del terzino Soran. Al 10° Colausi tira di poco sopra la traversa e subito dopo, a seguito di un capovolgimento di fronte Auletta l'incursione di mettere a segno un pallone parabolico. Due a zero in favore del Pro Gorizia.

## IL GIORNO

Venerdì 30 gennaio  
B. Savina matrona  
SECURAMENTO  
Inizia ore 13; termina ore 7.10.  
COPRIFUOCO  
per la città di Gorizia  
dalle ore 22 alle ore 6.30.

## SPETTACOLI

CINEMATOGRAFI  
VITTORIA: IL PREDUTO AMORE.  
Inizio ore 19; ult. 19.  
CENTRALE: ANIME IN TURBOLTO.  
Inizio ore 16; ult. 19.  
MODERNO: IL PICCOLO CONTE.  
Inizio ore 18; ult. 19.